

Poznámky individuálnej účtovnej závierky obce Pohranice zostavenej k 31. decembru 2013

I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Obec Pohranice

Č. 185

951 02 Pohranice

IČO: 00308382

Obec Pohranice (v ďalšom texte len „Obec“) bola založená v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Účtovná závierka Obce k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna individuálna účtovná závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Opis činnosti účtovnej jednotky

Základnou úlohou Obce pri výkone samosprávy, ako právnickej osoby samostatne hospodáriacej s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi, je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a starostlivosť o potreby jej obyvateľov.

Obec má v zriaďovateľskej pôsobnosti 1 rozpočtovú organizáciu, a to, Základnú školu s vyučovacím jazykom maďarským. Obec nemá v zriaďovateľskej pôsobnosti príspevkovú organizáciu.

Obec je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky.

Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Starosta obce: Bc. Ladislav Hajdu

Zástupca starostu: Ladislav Frištyk

Hlavný kontrolór obce: Ing. Ján Malý

Priemerný počet zamestnancov (a zároveň aj počet zamestnancov k 31.12.2013) Obce bol 23, z toho 8 vedúcich zamestnancov (v roku 2012 bol priemerný počet zamestnancov 24, z toho 8 vedúcich zamestnancov).

Obecný úrad je členený na tieto útvary - oddelenie správy majetku, ekonomické, peronálne a mzdy, podateľňa, pokladňa, správy daní, matričnej činnosti, školstva, kultúry, ostatného preneseného výkonu štátnej správy.

II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

Informácia o splnení predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti účtovnej jednotky

Účtovná závierka Obce bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti obce v súlade so zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek

Dlhodobý majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného a hmotného majetku nie sú úroky z úverov.

O zľave z ceny, ktorú poskytol dodávateľ k majetku sa následne zníži obstarávacía cena predmetného majetku.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Za vlastné náklady sa považujú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť. Majetok vytvorený vlastnou činnosťou by sa ocenil reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade, ak by vlastné náklady boli vyššie ako reprodukčná obstarávacía cena tohto majetku.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, delimitovaný, novo zistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou. Reprodukčnou obstarávacou cenou cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<i>predpokladaná doba používania</i>	<i>metóda odpisovania</i>	<i>ročná odpisová sadzba v %</i>
<i>náklady na vývoj</i>	5	<i>lineárna</i>	20
<i>software</i>	4	<i>lineárna</i>	25
<i>oceniteľné práva (licencie)</i>	5	<i>lineárna</i>	20
<i>drobný dlhodobý nehmotný majetok</i>	<i>rôzna napr. 2</i>	<i>lineárna</i>	50

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<i>predpokladaná doba používania</i>	<i>metóda odpisovania</i>	<i>ročná odpisová sadzba v %</i>
<i>budovy</i>	30	<i>lineárna</i>	2,5
<i>stroje, prístroje a zariadenia</i>	8	<i>lineárna</i>	5
<i>dopravné prostriedky</i>	4	<i>lineárna</i>	16
<i>drobný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>rôzna napr.4</i>	<i>lineárna</i>	16

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri ich nadobudnutí obstarávacími cenami, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Úbytok zásob rovnakého druhu sa účtuje v ocenení cenou zistenou váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien (alebo vlastných nákladov alebo metódou FIFO - prvá cena na ocenenie prírastku zásob sa použije ako prvá cena na ocenenie úbytku zásob). Vážený aritmetický priemer sa počíta najmenej raz za mesiac.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Zásoby nadobudnuté bezodplatne (darovaním a delimitáciou), prebytky zásob, odpad a zvyškové produkty sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Novozistené zásoby pri inventarizácii sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné, nedobytným pohľadávky a o pohľadávky, pri ktorých existuje riziko nevymožiteľnosti.

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Záväzky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

Účty časového rozlíšenia aktív a pasív sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

.

III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v prílohe, v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 6 990 tis. eur.

Dlhodobý finančný majetok

Prehľad dlhodobého finančného majetku účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Informácie o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel:

<i>v eur</i>						
	Základné imanie	Podiel na ZI	Vlastné imanie 2013	Vlastné imanie 2012	Účtovná hodnota 2013	Účtovná hodnota 2012
Západoslov. vod. Spoločnosť a.s. Nitra	6215	0,119			206275,85	206275,85

Obec vlastní akcie v Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v mene euro, ktoré predstavujú 0,119 % podiel na základnom imaní pri výnose 0,119 %. Účtovná hodnota k 31.12.2013 predstavovala sumu 206 275,85 eur a v roku 2012 to bolo 206 275,85 eur.

Pohľadávky

Opravné položiek k pohľadávkam neboli tvorené.

Najvýznamnejšou položkou pohľadávok sú pohľadávky z daňových a nedaňových príjmov obce.

Pohľadávky z daňových príjmov voči BRAMA TRADE, s.r.o. vo výške 605,88 a Slovenská bažantnica 101,80 €.

Finančný majetok

Ako finančný majetok sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže účtovná jednotka voľne disponovať.

Časové rozlíšenie aktív

Prehľad významných položiek časového rozlíšenia aktív Obce je uvedený v nasledovnom prehľade:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Nájomné	0	0
Predplatné	2749,08	2513,50
Predplatné poisťné	0	0
Náklady budúcich období spolu	2749,08	2513,50

IV. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

Vlastné imanie

Prehľad vlastného imania účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

V roku 2013 boli realizované významné pohyby na účtoch vlastného imania týkajúce sa rezerv. Obec vytvorila rezervu na nevyčerpanú dovolenku pre svojich zamestnancov.

Rezervy

Prehľad dlhodobého finančného majetku účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

Obec vykazuje rezervu na súdny spor s firmou TALISKER s.r.o. vo výške 75.000,00 EUR z titulu navyše prác na výstavbe kanalizácie. Rezerva na uvedený súdny spor bola tvorená na základe analýzy dopadu jeho prehry na účtovnú závierku, z časového a finančného hľadiska, ktorý prerokovalo zastupiteľstvo obce.

Záväzky

Prehľad záväzkov podľa splatnosti je uvedený v tabuľkovej časti.

Významnou položkou dlhodobých záväzkov je prijatý úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania, ktorý je k 31.12.2013 vo výške 751 067,75 eur (k 31.12.2012 to bolo 779 050,64). Úver prijatý zo štátneho fondu rozvoja a bývania bude obec splácať do roku 2039.

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Prehľad o bankových úveroch Obce k 31.12.2013 s uvedením podrobných informácií je uvedený v tabuľkovej časti.

Na zabezpečenie investičných úverov vo výške 198.180,29 eur bolo v prospech banky kryté bianko zmenkou.

Časové rozlíšenie pasív

Prehľad významných položiek časového rozlíšenia pasív Obce je uvedený v nasledovnom prehľade:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Nájomné	0	0
Ostatné	0	0
Výdavky budúcich období spolu	0	0
Kapitálové transfery prijaté z prostriedkov ŠR	28922,88	0
Bežné transfery prijaté z prostriedkov ŠR	19014,80	19103,32
Kapitálové transfery prijaté od iných subjektov	-	-
Bežné transfery prijaté od iných subjektov	-	-
Ostatné	-	-
Výnosy budúcich období spolu	47937,68	19103,32

V. Informácie o výnosoch a nákladoch

Výnosy

Prehľad o ostatných výnosov z prevádzkovej činnosti:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia	10 884,18	7578,53
Výnosy z prenájmu	59 206,01	56647,14
Poplatok za zberné suroviny	174,95	94,74
Poplatok za porušenie predpisu	10,00	30,00
Príjmy z náhrad z poisťného plnenia	-	52,01
Úroky z účtov	4,83	55,13
Ostatné	12583,56	11108,89
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti spolu	82 863,53	75 566,44

Prehľad o daňových výnosov samosprávy a výnosov z poplatkov:

	<i>v eur</i>	
	31.12.2013	31.12.2012
Poukázaný podiel na dani z príjmov zo štátneho rozpočtu	211 768,72	184 032,40
Dane za špecifické služby - za psa	554,00	470,16
Za vývoz komunálneho odpadu	16 537,19	15 741,18
Dane za špecifické služby - za užívania verejného priestranstva	600,00	535,01
Daň za dobývací priestor	444,00	444,00
Daň z nehnuteľností	70 046,57	69 830,75
Daňové výnosy samosprávy spolu	299 950,48	271 053,50
Správne poplatky (matrika, stavebný úrad, život.prost. výh.aut.)	3 912,50	6 379,40
Príjmy z lotérii	229,18	224,26
Ostatné poplatky	8 269,21	9 502,42
Výnosy z poplatkov spolu	12 410,89	16 106,08

Významnou položkou finančných výnosov sú výnosy z cenných papierov a podielov v obchodných spoločnostiach.

Náklady

Prehľad o nákladoch na služby:

	v eur	
	31.12.2013	31.12.2012
Doprava, preprava	1 001,39	915,22
Prenájom (lízing)	301,00	539,71
Odvoz komunálneho odpadu	18 390,46	15 357,88
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	56 425,27	49 325,83
Náklady na cestovné	194,24	200,84
Poradenstvo - hardware, software	1 051,88	857,84
Náklady na www.stránka obce	1 452,10	2 399,81
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	1 699,60	889,00
Administratívne/Režijné náklady	278 457,71	256 195,65
Telekomunikačné služby	3 324,54	3 327,52
Verejná zeleň, zimná údržba ciest a súvisiace služby	13 440,81	4 084,92
Reklama, inzercia	969,23	938,29
Spotreba poštových známok a poštové služby	1 333,95	1 743,00
Ostatné služby	5 500,07	4 093,91

Prehľad o ostatných prevádzkových nákladoch

	v eur	
	31.12.2013	31.12.2012
Rodinné prídavky	-	-
Dávky v hmotnej núdzi	1324,00	1073,60
Poistenie majetku	1 336,39	824,47
Príspevky na spoloč. úradovňu stavebný úrad	1 346,23-	1 882,38
Príspevky na stravu školy a škôlky	-	-
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom (poslancom, členom komisií a pod.)	2 380,11	2 419,49
Členské príspevky	766,80	864,00
Iné	25 110,39	22 116,60

Ako ostatné finančné náklady sú vykázané bankové poplatky.

Náklady a výnosy sú rozdelené podľa druhov účtov, účet dotačný na dotácie zo ŠR, potravinový účet a bežný účet obce.

VI. INFORMÁCIE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Obec eviduje na podsúvahových účtoch materiál CO a drobný predmety, ktoré majú životnosť dlhšiu ako jeden rok ale ich cena nezodpovedá cene pre dlhodobý majetok.

Prehľad o iných aktívach a iných pasívach a o kultúrnych pamiatkach v majetku obce je uvedený v tabuľkovej časti.

VII. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH A O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Obec uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

	<i>Druh transakcie</i>	<i>Hodnotové vyjadrenie</i>
Miestna organizácia Csemadok	Poskytnutý transfer	1 000,00
Detský folklórny súbor	Zaplatenie materiálu	452,29
Miestny Kynologický oddiel	Poskytnutý transfer	330,00
Miestna Jednota dôchodcov Pohranice	Poskytnutý transfer	330,00

VIII. INFORMÁCIE O ROZPOČTE A HODNOTENIE PLNENIA ROZPOČTU

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č. 7/2012, bod 3/, písmeno D.

Rozpočet bol zmenený 27.8.2013, uznesenie č. 5/2013 bod 2/2013 písmeno B. .

Informácie o rozpočte sú uvedené v tabuľkovej časti.

IX. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

V Pohraniciach
Dňa 24.3.2014

Bc. Ladislav Hajdu
starosta obce